

# ΣΑΒΒΑΤΙΑΙΑ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ

## ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΦΙΛΟΔΟΡΙΚΗ.



ΤΕΥΧΟΣ Α'. Δριθ. 30.

Σάββατον 1/13 Ιουλίου 1878.

Τιμή 3 χαρτόγραφα.

Κωνσταντινούπολις, 30/12 Ιουλίου.

### ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΥΠΟΜΝΗΜΑ.

Ο λόνδ τῆς Πέστης δημοσιεύει τὸ ἔτικες κείμενον τοῦ ὑπομνήματος, διπερ ἀνέγνω ἐνώπιον τοῦ συνεδρίου ὁ κ. Δηλιγιάννης κατὰ τὴν συνεδρίασιν τῆς 17/29 Ιουνίου.

Αἱ ἀληθεῖς εὐχαὶ τῆς ἡλληνικῆς κυβερνήσεως συνεταυτίσθησαν πάντοτε μετὰ τῶν πόθων τοῦ ὅλου ἔθνους, οὐ ή ἐλευθέρα Ἑλλὰς ἀποτελεῖ μικρὸν μόνον μέρος. Οἱ αὐτοὶ πόθοι ἐνέπνεον τὸ ἡλληνικὸν ἔθνος, ὅτε ἀπεδύθη εἰς τὸν μικρὸν ὑπὲρ ἀνεξαρτησίας ἀγῶνα τοῦ 1821. Καὶ ὅ,τι ἀφορᾷ τὴν ὄλοσχερὴν αὐτῶν πλήρωσιν, ἡ ἡλληνικὴ κυβέρνησις δὲν παραγνωρίζει τὰς μεγάλας αὐτῆς δυσχερείας. Η ἐδραία ἀπόφασις τῆς Εὐρώπης ν' ἀποκαταστήσῃ τὴν εἰρήνην ἐν Ἀνατολῇ, γιαρὶς νὰ διαταράξῃ ὑπὲρ τὸ δέον τὸ καθεστώς, ὑποδεικνύει τῇ ἡλληνικῇ κυβερνήσει τὰ δρια, ἀτινα πρέπει νὰ θέσῃ εἰς τὰς ιδίας ἔκυπτης εὐχάριστας, ζητοῦσα μόνον τὴν προσάρτησιν τῆς Κρήτης καὶ τῶν μεθορίων ἐπαρχιῶν. Αἱ εὐχαὶ αὗται δὲν διατελοῦσιν εἰς ἀντίθεσιν, οὔτε πρὸς τὰ συμφέροντα τῆς Εὐρώπης, οὔτε πρὸς τὰ τοῦ γειτονας κράτους· ἡ παραδοχὴ τῶν θὰ ἔξεπλήρου τὴν ἐδραίαν θέλησιν τῶν κατοίκων τῶν περὶ ὃν ὁ λόγος ἐπαρχιῶν καὶ θὰ παρείχειν εἰς τὸ βασίλειον ἡσυχίαν καὶ ἀνεκτὴν ὑπαρξίαν. Καὶ δ,τι μὲν ἀφορᾷ τὰ συμφέροντα τῆς Εὐρώπης, ἀφοῦ ἐπιθυμία αὐτῆς εἶναι ἡ ἐδραίωσις τῆς εἰρήνης ἐν Ἀνατολῇ, ἡ προσάρτησις τῶν ἐπαρχιῶν ἐκείνων θὰ ἔτο τὸ λυσιτελέστατον καὶ μόνον δυνατὸν μέσον, διπερ ἀρθῆ πᾶσα ἀφορμὴ δυναμένη νὰ διακυβεύσῃ τὸ εἰρηνευτικὸν ἔργον τῆς Εὐρώπης. Ἀρκεῖ ν' ἀναλογισθῆτις τὸ παρελθόν τῶν ἐπαρχιῶν καὶ τὰς ἀφορμὰς, αἵτινες τοσάκις ἔδιασαν αὐτάς νὰ προσφύγωσιν εἰς ἄκρα μέσα πρὸς βελτίωσιν τῆς

τύχης των, διπερ παισθῆ ὅτι αἱ αὐταὶ ἀφορμαὶ θὰ προεκάλουν ἐν ἐγγυτέρῳ ἢ ἀποτέρῳ μέλλοντι τὰ αὐτὰ λυπηρὰ ἀποτελέσματα. Ἐπ' ἐναντίας, ἡ μεγάλυνσις τοῦ ἡλληνικοῦ δασιλείου θὰ ἔτο συμπλήρωσις τοῦ ἐκπολιτιστικοῦ ἔργου, διπερ ἀνέλαβεν ἡ Εὐρώπη δημιουργήσασα τὸ ἡλληνικὸν βασίλειον. Ἄλλ' ἡ προσάρτησις αὐτῶν θὰ συνέφερε καὶ τῆς Τουρκίας, καθὸ αἴρουσα τὰς ἀφορμὰς τῶν ταραχῶν, αἵτινες τοσάκις ἐξήντλησαν τὰ οικονομικά της, διεκύβευσαν τὰ πολιτικά της συμφέροντα καὶ διετέραζαν τὰς σχέσεις τῆς ἀγαθῆς γειτονείας, ἀς προσεπάθησε πάντοτε νὰ τηρήσῃ ἡ Ἑλλὰς. "Ο, τι ἀφορᾶ τὸ κύριον συμφέρον, τὸ συμφέρον αὐτῶν τῶν ἐπαρχιῶν, εἶναι πασιγνωστὸν ὅτι ζητοῦσι ἀπὸ ήμίσεως αἰώνος τὴν ἔνωσίν των μετὰ τὰς Ἑλλάδος. Ἡ θέλησις αὗτη ἐξεδηλώθη πολλάκις παρρησίᾳ, καὶ πλέον ἡ ἀπαχεὶς οἱ κάτοικοι ἐδραζαν τὰ δηλα καὶ ὑπέστησαν πάντα τὰ δεινοπαθήματα τοῦ πολέμου πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ ποθουμένου. Ολιγοὶ μόλις παρηλθον μῆνες, ἀφ' ὅτου ἐν μικρῶν περὶ ὃν ὁ λόγος ἐπαρχιῶν ἡ ἡσυχία ἀποκατέστη μόνον, ὅτε μεγάλη δύναμις ἐνεβαίωσεν ὅτι «ἡ ἡλληνικὴ ὑπόθεσις δὲν θὰ ζημιωθῇ» καὶ ὅτι ἐν τῷ συνεδρίῳ θὰ εἴπῃ ὅτι «ἡ εἰρήνευσις ὀφείλεται μόνον εἰς τὴν παρέμβασίν της». Ἐτέρα ἐπαρχία, ἡ Κρήτη, διατελεῖ ἔτι ἐν πλήρει ἐπαναστάσει καὶ κατὰ τὰς τελευταῖς εἰδήσεις τὸ αἷμα ῥέει αὐτοθι ποταμηδόν.

Δέν θὰ ἔτο λοιπὸν ἔργον δίκαιον καὶ φιλένθρωπον τὸ νὰ πληρωθῶσιν οἱ ἔθνικοι πόθοι τῶν γιωρῶν ἐκείνων, νὰ εἰσακουσθῶσιν αἱ τοσάκις διατυπωθεῖσαι εὐχαὶ των καὶ νὰ προληφθῶσιν ἐν τῷ μέλλοντι αἱ ἐρημώσεις καὶ καταστροφαὶ, εἰς ἃς ἐκτίθενται διπερ ἀσφαλίσωσιν ἔκυπτας ἔθνικὴν ὑπαρξίαν; "Ο, τι ἀφορᾶ τὸ ἡλληνικὸν βασίλειον ίδια, πᾶσα ἐκδήλωσις τῶν ἔθνικῶν εὐχῶν τῶν ἐν Τουρκίᾳ Ἑλλήνων

προκαλεῖ ἐξ ἀνάγκης ζωηρότατον ἔρεθισμόν. Οἱ ἑκάτων ἑλληνικῶν ἐπαρχιῶν τοῦ ὄθωμανικοῦ κράτους καταγόμενοι κάτοικοι τοῦ βασιλείου συμποσοῦνται εἰς πολλὰς χιλιάδας. Πολλοὶ ἐξ αὐτῶν κατέχουσιν ἐπιφραντεῖς θέσεις ἐν πᾶσι τοῖς κλάδοις τῆς διοικήσεως, ἐν τῷ στρατῷ καὶ ἐν τῷ ναυτικῷ, ἄλλοι δὲ διακοινούνται ἐπὶ ἐμπορικῇ καὶ βιομηχανικῇ δραστηριότητι. Πάστα εἰδησις ἐπαναστάσεως ἐν Τουρκίᾳ συγκινεῖ βαθύτατα τὰς καρδίας αὐτῶν. Καὶ ἄλλοι μὲν διαβάλγουσι τὰ σύνορα ὅπως ἐνοθῶσι μετὰ τῶν μαχομένων, ἄλλοι δὲ κενοῦσιν ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ ἄγωνος τὰ βαλάντιά των. Τὸ κίνημα μεταδίδεται βαθμηδὸν καὶ μεταξὺ τῶν κατοικῶν τοῦ βασιλείου, τῶν μὴ καταγομένων ἐκ τῶν ἐπανεστατημένων ἐπαρχιῶν· μὴ δυνάμενοι δὲ καὶ οὗτοι νὰ λησμονήσωσι τί ὄρειλουσιν εἰς προστέρους ἀγῶνας τῶν ἀποκλήρων ἀδελφῶν καὶ νὰ μείνωσιν ἀδιαφόροι ἐνώπιον τοῦ ὑπὲρ ἀπελευθερώσεως ἄγωνος αὐτῶν κατατάσσονται εἰς τὰς τάξεις των καὶ συμπλεμοῦσι μετ' αὐτῶν.

Τοιαύτη κατάστασις πραγμάτων προκαλεῖ ἐκάστοτε ἐν τῷ βασιλείῳ σοβαράς κρίσεις, δυσχερεινούτας τὰ μέγιστα τὴν θέσιν τῆς κυβερνήσεως. Μὴ δυναμένη ν' ἀρνηθῆ τὰς συμπαθείας της εἰς ἐπαρχίας ἡνωμένας μετὰ τῆς ἐλευθέρας Ἑλλάδος δι' ιστορικῶν δεσμῶν, διὰ κοινῆς καταγωγῆς καὶ κοινῶν παθημάτων, οὐδὲ νὰ ἐπιδείξῃ ἀδιαφορίαν, ἥτις θ' ἀπεστέρει αὐτὴν πάρκυτα τῆς ἐμπιστοσύνης τοῦ Ἑλληνισμοῦ καὶ θὲ κατέστρεψε τὰς εὐλόγους ἐπίδας, μεθ' ὧν ἀτενίζουσιν ἀνέκαθεν οἱ ἐν Τουρκίᾳ Ἑλληνες πρὸς τὸ βασίλειον, ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις εύρισκεται ἀνίσχυρος ἐνώπιον τοῦ ῥεύματος. 'Ἐὰν ἀπεπειράτο ν' ἀντιστῇ, θυσιάζουσα τὰ τιμαλήστατα τοῦ κράτους συμφέροντα, θ' ἀνετρέπεται καὶ τὸ ῥεῦμα θὲ παρέσυρε τὴν χώραν σύμπαπταν εἰς τὴν πάλην' Ἀλλως τε δὲ, καὶ θέλουσα ἀπλῶς νὰ περιστείλῃ τὰς ἑθνικὰς ὄρμάς, ἡ κυβέρνησις θὲ ἔθλεπε τὰς προσπαθείας αὐτῆς ματαιούμενας ὑπὸ τῆς ἐκτάσεως καὶ τοῦ σχηματισμοῦ τῆς ὄρθετικῆς γραμμῆς, ἥν οὐδὲ στρατὸς ἐξ 100,000 ἀνδρῶν θὲ ἡδύνατο νὰ ἐπιτηρῇ οὕτως, ὅττε νὰ κωλύῃ τὴν κρύφα διαβάσιν ἔθελονταν;

Ἡ θέσις, εἰς ἣν περιάγουσι τὰ ἐπαναστατικὰ ταῦτα κινήματα τὴν ἑλληνικὴν κυβέρνησιν, εἶναι οὐχ ἡτον μυστηρίας καὶ ἀφόρητος ἐξ οἰκονομικῆς ἀπόψεως. 'Ο προϋπολογι-

σμὸς τοῦ βασιλείου ἐξηντλήθη καὶ ἐξαντλεῖται ἔτι ἐνεκεν παραπλησίων συμβάντων. Καίτοι μεγίστη ὑπάρχει διαφορά μεταξὺ τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ Κυβερνήτου τῆς Ἑλλάδος ἐν ἔτει 1829 καὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ λήξαντος ἔτους, αἱ συνδρομαὶ αἱ χορηγούμεναι εἰς τοὺς πρόσφυγας καὶ τοὺς ἐπιστρέφοντας χγωνιστὰς καὶ οἱ ἐξοπλισμοὶ, οὓς προκλεῖ ἡ ἔκρυθμος αὐτηθέσις τῶν πραγμάτων καὶ αἱ πεταμέναι μετὰ τοῦ γείτονος σχέσεις, ἀπέρροφησαν πολλάκις ἐκατομμύρια ὅλα, ἐπολληπλασίασαν τὸ δημόσιον χρέος καὶ βιάζουσι τὴν χώραν νὰ καταναλίσκῃ εἰς μὴ παραγωγικὰ ἔργα μέγα μέρος τῶν δημοσίων προσόδων, ὅπερ, ἐὰν ἐδαπανᾶτο ἄλλως, θ' ἀνέπτυσσε τοὺς ὄλικοὺς πόρους καὶ τὴν εὐημερίαν τῆς χώρας. 'Αφοῦ μεγάλα καὶ πλούσια ἔθνη, μεθ' ὧν οὐδὲ νὰ συγκριθῇ δύναται ἡ μικρὴ Ἑλλάς, συναισθάνονται τὰς συνεπίας παραπλησίων δαπανῶν, φυσικὸν εἶναι ὅτι τὸ μικρὸν ἑλληνικὸν βασίλειον, ὅπερ ἡναγκάσθη ἐπενειλημμένος ν' ἀναλάβῃ παραπλησίας ὑποχρεώσεις, διατρέφει δὲ καὶ σήμερον τρισμύριους πρόσφυγας καὶ ἀναγκάζεται νὰ ἐπιχειρῇ ἐξοπλισμοὺς ὑπερβαίνοντας τὰς δυνάμεις του, πνίγεται σχεδὸν ὑπὸ τὸ βάρος.

'Η κυβέρνησις τοῦ βασιλέως τρέφει τὴν ἐνδόμυχον πεποιθήσιν ὅτι τοιαύτη κατάστασις πραγμάτων δὲν δύναται νὰ παραταθῇ ἐπὶ πλέον· νομίζει δ' διὰ ἐπιτελεῖ ἐπαραίτητον καθῆκον ἐκτιθεμένη αὐτὴν εἰς τὸ συνέδριον καὶ παρακαλοῦσα αὐτὸν νὰ ἐπιφέρῃ τὴν δέουσαν θεραπείαν αἵρον τὰς ἀφορμάς.

## ΣΥΝΟΠΙΚΗ ΣΥΜΜΑΧΙΑΣ

### ΜΕΤΑΞΥ ΑΓΓΛΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΚΙΑΣ.

'Η Α. Μεγαλειότης ἡ βασίλισσα τοῦ Ἡνωμένου Βασιλείου τῆς Μεγάλης Βρετανίας καὶ τῆς Ἰρλανδίας καὶ αὐτοκράτειρα τῆς Ἰνδίας καὶ ἡ Α. Μεγαλειότης ὁ Σουλτάνος, ἐπιθυμοῦντες θερμῶς ἵνα αὐξήσωσι καὶ ἐνισχύσωσιν ἀμοιβαίως τὰς ἀγαθὰς μεταξὺ τῶν δύο κρατῶν ὑφισταμένας σχέσεις, ἀπεράσισαν ἵνα συνάψωσι συνθήκην συμμαχίας (ἀμυντικὴν) πρὸς ἐξασφάλισιν ἐν τῷ μέλλοντι τῶν ἐν Ἀσίᾳ χωρῶν τῆς ὄθωμανικῆς αὐτοκρατορίας.

Κατὰ συνέπειαν ἡ Α. Μεγαλειότης ἡ βασίλισσα καὶ ὁ Σουλτάνος ὥρισαν πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον πληρεξουσίους, καὶ παρὰ μὲν τῆς βασιλίσσης τῆς Μεγάλης Βρετανίας ὥρισθη τοιοῦτος ὁ κ. 'Λουστεγ Λαγιάρδος, τετιμη-